

KRF-22-22/EO-VO-2007

Zmluva o poskytovaní stravovania

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov
medzi týmito zmluvnými stranami:

Čl. I.

Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Obchodné meno: RELAX – TEAM s.r.o.
Sídlo: Rybníková 16, 917 01 Trnava
V zastúpení: Jozef Svátek, konateľ
Názov banky: VÚB Trnava
Číslo účtu: 1236043-212/0200
IČO: 31414893
DIČ: 2020391032
IČ DPH: SK 2020391032
Označenie registra: Obchodný register Okresného súdu v Trnave
Číslo zápisu: 402/T

(ďalej len „poskytovateľ“)

Objednávateľ:

Obchodné meno: Krajské riaditeľstvo Policajného zboru v Trnave
Sídlo: Kollárova 31, 917 02 Trnava
V zastúpení: plk. Ing. Bystrík Stanko, riaditeľ
Názov banky: Štátna pokladnica Bratislava
Číslo účtu: 7000172883/8180
IČO: 00735825
DIČ: 2020992996
IČ DPH: SK 2020992996

(ďalej len „objednávateľ“)

Čl. II.

Predmet zmluvy

Poskytovateľ sa touto zmluvou zaväzuje, že za podmienok dohodnutých v tejto zmluve zabezpečí pre objednávateľa stravovanie pracovníkov Krajského riaditeľstva PZ v Trnave prípravou, varením a podávaním dvoch hlavných teplých jedál, vrátane polievky a vhodného nápoja (ďalej len „predmet zmluvy“).

Zabezpečenie stravovania pre pracovníkov Krajského riaditeľstva PZ v Trnave je spojené s poskytnutím prevádzkových priestorov do užívania označených v prílohe č. 1 (projektová dokumentácia – pôdorys I. N.P. a pôdorys II. N.P.) tejto zmluvy a poskytnutím kuchynských zariadení a inventáru.

Čl. III.

Miesto a čas plnenia

Miestom plnenia predmetu zmluvy sú nebytové priestory na I. nadzemnom podlaží (chladiace skrine, hrubá príprava zemiakov a zeleniny, sklad zemiakov, sklad zeleniny a ovocia, šatňa, umyváreň, WC, sprcha) s celkovou plochou 105,79 m² a nebytové priestory na II. nadzemnom podlaží (chladiace skrine, denný sklad, jedáleň zamestnancov, umyváreň riadu, výdaj stravy, sklad nápojov, sklad konzerv, varňa, kancelária, WC, chodba) s celkovou plochou 350,69 m² Krajského riaditeľstva PZ v Trnave, Kollárova 31, 917 02 Trnava.

Poskytovateľ sa zaväzuje, že pripraví predmet zmluvy pre pracovníkov objednávateľa denne v pracovných dňoch a pri mimoriadnych situáciách aj v dňoch pracovného pokoja za vopred dohodnutých podmienok. Výdaj predmetu zmluvy zabezpečí v čase od 11.30 hod. do 13.00 hod.

Čl. IV.

Cena za službu

Cena za službu (ďalej len „cena“) je zmluvnými stranami dohodnutá v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:

Hodnotový ukazovateľ	Cena bez DPH v Sk	Sadzba DPH v %	Výška DPH v Sk	Cena s DPH v Sk
Jeden obed	66,40	19	12,60	79,00

Cenou sa rozumie cena za jeden obed, do ktorej sú zahrnuté všetky náklady súvisiace s jeho prípravou, varením a podaním.

V prípade zákonných zmien v oblasti DPH alebo v prípade zmeny vstupných nákladov všeobecne vyhlásených, môže byť dohodnutá cena upravená formou vzájomne odsúhlaseného dodatku zmluvy o poskytovaní stravovania.

Čl. V.

Platobné podmienky

Platbu za predmet zmluvy bude objednávateľ realizovať čiastkovými faktúrami podľa skutočne odobratého počtu obedov. Poskytovateľ vystaví faktúru do 10 dňa nasledujúceho mesiaca. Podkladom pre vystavenie faktúry sú použité stravné listky za fakturované obdobie. Splatnosť faktúry je 30 kalendárnych dní od doručenia faktúry objednávateľovi. Úhrada faktúr sa vykonáva výhradne platobným príkazom prostredníctvom finančného ústavu objednávateľa. Za deň uhradenia daňového dokladu sa rozumie deň pripísania fakturovanej ceny na účet poskytovateľa.

Faktúra musí obsahovať náležitosti účtovného dokladu, v súlade s ust. § 10 zák. č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a daňového dokladu, v súlade s ust. § 71 zák. č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že faktúra nebude obsahovať uvedené náležitosti, je objednávateľ oprávnený ju vrátiť poskytovateľovi na doplnenie. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dorúčením opravenej faktúry objednávateľovi.

Poskytovateľ uhradí náklady vzniknuté používaním prevádzkových priestorov objednávateľa nasledovne:

- a) poskytovateľ uhradí objednávateľovi ročný poplatok za prenajaté priestory podľa používanej plochy (viď. príloha č. 1) a poplatok za používanie kuchynských zariadení a inventáru vo výške:
- | | | |
|--------------------------------------|---|-------------------|
| - nebytové priestory I. NP | 105,79 m ² x 200 Sk/m ² | 21 158 Sk bez DPH |
| - nebytové priestory II. NP | 231,59 m ² x 300 Sk/m ² | 69 477 Sk bez DPH |
| - nebytové priestory II. NP (chodba) | 40,00 m ² x 200 Sk/m ² | 8 000 Sk bez DPH |
| - kuchynské zariadenie a inventár | | 21 468 Sk s DPH |

Spolu: 120 103 Sk

Poskytovateľ uhradí objednávateľovi v pravidelných mesačných splátkach poplatok za:

- | | |
|--------------------------------|------------------|
| - prenajaté nebytové priestory | 8 220 Sk bez DPH |
| - kuchynské zariadenie | 1 789 Sk s DPH |

Spolu: 10 009 Sk

- b) počas trvania zmluvy, bude poskytovateľ uhrádzať objednávateľovi pravidelné mesačné zálohové platby za nasledovné energie:

- | | |
|-------------------------------|-----------------|
| - elektrická energia | 20 000 Sk s DPH |
| - teplo a teplá úžitková voda | 3 115 Sk s DPH |

Spolu: 23 115 Sk s DPH

Poskytovateľ za spotrebovanú elektrickú energiu, teplo a teplú úžitkovú vodu uhradí objednávateľovi v pravidelných mesačných splátkach poplatok vo výške 23 115 Sk. Štvrťročné vyúčtovanie uskutoční objednávateľ na základe doručených faktúr od subdodávateľov najneskôr do konca prvého mesiaca nasledujúceho štvrťroka,

- c) počas trvania zmluvy, bude poskytovateľ uhrádzať objednávateľovi pravidelné mesačné platby za:

- | | |
|---|------------------|
| - prenajaté nebytové priestory | 8 220 Sk bez DPH |
| - kuchynské zariadenie | 1 789 Sk s DPH |
| - elektrickú energiu, teplo a teplú úžitkovú vodu | 23 115 Sk s DPH |

Celkom: 33 124 Sk

Objednávateľ vystaví faktúru do 10 dňa nasledujúceho mesiaca. Splatnosť faktúry je 30 kalendárnych dní od doručenia faktúry poskytovateľovi,

- d) náklady na vodné a stočné počas trvania zmluvy, bude poskytovateľ uhrádzať objednávateľovi na základe skutočného odberu vody zaznamenaného na podružnom vodomere,
- e) náklady na vývoz tukov z lapačov bude uhrádzať objednávateľ na základe doručenej faktúry od vývozcu a následne ich prefakturuje poskytovateľovi,
- f) náklady za hovorné počas trvania zmluvy, bude poskytovateľ uhrádzať objednávateľovi na základe skutočného počtu uskutočnených hovorov v mesačných splátkach,
- g) náklady na vývoz tuhého komunálneho odpadu bude znášať poskytovateľ,
- h) v prípade zvýšenia cien elektrickej energie, tepla a teplej úžitkovej vody si objednávateľ vyhradzuje právo zmeny výšky zálohy za poskytnuté energie,
- i) náklady spojené s údržbou prenajatých prevádzkových priestorov a s bežnými drobnými opravami používaných kuchynských zariadení, inventáru, proviantného materiálu a lapača tukov bude znášať poskytovateľ. Pravidelné kontroly, prehliadky, revízie a opravy vyhradených technických zariadení bude zabezpečovať objednávateľ a následne ich prefakturuje poskytovateľovi.

Čl. VI.
Technické podmienky

Poskytovateľ sa zaväzuje:

- a) pripravovať predmet zmluvy v zmysle platných technologických receptúr, za súčasného dodržiavania hygienických predpisov určených pre stravovanie,
- b) zabezpečiť výdaj predmetu zmluvy na základe označeného stravného lístka,
- c) dodržiavať prevádzkovú dobu výdaja predmetu zmluvy v čase od 11.30 hod do 13.00 hod. denne v pracovných dňoch a pri mimoriadnych situáciách aj v dňoch pracovného pokoja za vopred dohodnutých podmienok,
- d) vypracovať jedálny lístok najneskôr do piatka na nadchádzajúci pracovný týždeň. Jedálny lístok odsúhlasí lekár krajského riaditeľstva. Predmet zmluvy ponúkaný v jedálnom lístku sa nesmie opakovať skôr ako po štyroch týždňoch.

Poskytovateľ zodpovedá za všetky škody spôsobené na majetku objednávateľa vzniknuté pri zabezpečovaní predmetu zmluvy, za požiarnu ochranu, bezpečnosť a ochranu zdravia svojich zamestnancov. Taktiež zodpovedá za odbornosť a bezúhonnosť svojich zamestnancov uskutočňujúcich predmet zmluvy.

Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť predaj stravných lístkov pre svojich pracovníkov.

Čl. VII.
Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

Poskytovateľovi vzniká právo účtovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z fakturovanej ceny, za každý aj začatý deň omeškania úhrady faktúry.

Objednávateľovi vzniká právo účtovať poskytovateľovi úrok z omeškania za faktúry podľa čl. V. Platobné podmienky, body c), d), e), f) vo výške 0,05% z fakturovanej ceny, za každý aj začatý deň omeškania úhrady faktúry.

Čl. VIII.
Zánik a vypovedanie zmluvy

Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne od zmluvy odstúpiť a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou.

Objednávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy v prípade, ak sa stalo pre poskytovateľa plnenie podstatných zmluvných povinností úplne nemožným.

Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie povinností budú považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci, resp. zásahom úradných miest.

Platnosť zmluvy je možné ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán, alebo výpoveďou ktoroukoľvek zo zmluvných strán, bez uvedenia dôvodu výpovede, vždy len písomnou formou. Výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

Čl. IX.

Závěrečné ustanovenia

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2008. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť od 1. 1. 2008.

Osobami splnomocnenými a oprávnenými k vecnému konaniu za objednávateľa v rozsahu tejto zmluvy je za stravovanie Andrea Mašková, tel. č. 0961102247, za nebytové priestory PhDr. Kvetoslava Čapkovičová, tel. č. 0961102214, za poskytovateľa Jozef Svátek, konateľ, tel. č. 0903266306.

Právne vzťahy touto zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

Obsah zmluvy môže byť zmenený so súhlasom oboch strán iba písomne, formou písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú prednostne riešiť rokovaním o novej zhode.

Zmluva je vyhotovená v siedmich rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Objednávateľ obdrží päť rovnopisov a poskytovateľ dva rovnopisy.

Zmluvné strany prehlasujú, že zmluve porozumeli, s jej obsahom súhlasia, pokladajú ho za dôverný a zaväzujú sa neinformovať o jej obsahu tretie strany bez písomného súhlasu druhého zmluvného partnera, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

V Trnave, dňa 3. 12. 2007


V Trnave, dňa 14. DEC. 2007

Za poskytovateľa:

RELAX TEAM, s.r.o.
Reštaurácia Relax
Rybničná 16, TRNAVA
IČO: 31414893, DIČ: 2020391032
IČ DPH: SK2020391032
Jozef Svátek
konateľ



Za objednávateľa:


plk. Ing. Bystrík Stanko
riaditeľ KR PZ v Trnave

